

n.5837/04 R.G.N.R.  
n.11378/04 R.G.i.p.  
N.300687/05 R.G.



Tribunale di Venezia  
Il sezione penale

## **DISPOSITIVO DI SENTENZA**

**REPUBBLICA ITALIANA  
IN NOME DEL POPOLO ITALIANO**

Il Tribunale di Venezia, in composizione monocratica, nella persona del dott. Barbara Lancieri,  
alla pubblica udienza del 22 luglio 2008 ha pronunciato e pubblicato mediante lettura del dispositivo la seguente

### **SENTENZA**

visti gli artt.533 e 535 c.p.p.  
ritenuta per tutti gli imputati assorbita la condotta di cui all'art.590 c.p. in quella di cui all'art.589 c.p.

#### **DICHIARA**

Corrado ANTONINI responsabile del delitto di omicidio colposo di Mario Bragato, di Gino Causin, di Cecilia De Pieri, di Giorgio Faraon, di Gianni Scaggiante, di Ivone Semenzato e di Bruno Stocco

#### **DICHIARA**

Mario BIGI responsabile del delitto di omicidio colposo di Mario Bragato, di Gino Causin, di Cecilia De Pieri, di Giorgio Faraon, di Gianni Scaggiante, di Ivone Semenzato e di Bruno Stocco

#### **DICHIARA**

Enrico BOCCHINI responsabile del delitto di omicidio colposo di Mario Bragato, di Gino Causin, di Cecilia De Pieri, di Giorgio Faraon, di Gianni Scaggiante, di Ivone Semenzato, di Bruno Stocco e di Vianello Alfonso

### **DICHIARA**

Antonino CIPPONERI responsabile del delitto di omicidio colposo di Mario Bragato, di Gino Causin, di Cecilia De Pieri, di Giorgio Faraon, di Gianni Scaggiante, di Ivone Semenzato, di Bruno Stocco e di Alfonso Vianello

### **DICHIARA**

Rinaldo GASTALDI responsabile del delitto di omicidio colposo di Mario Bragato, di Gino Causin, di Sigfrido Chinellato, di Cecilia De Pieri, di Giorgio Faraon, di Pier Umberto Favero, di Jolanda Gianni, di Guerrino Maguolo, di Guerrina Pizzato, di Gianni Scaggiante, di Ivone Semenzato, di Bruno Stocco e di Alfonso Vianello

### **DICHIARA**

Marcello OLIVI responsabile di omicidio colposo di Mario Bragato, di Gino Causin, di Cecilia De Pieri, di Giorgio Faraon, di Guerrino Maguolo, di Gianni Scaggiante, di Ivone Semenzato, di Bruno Stocco e di Alfonso Vianello

### **DICHIARA**

Carlo Maria RAMACCIOTTI responsabile del delitto di omicidio colposo di Mario Bragato, di Gino Causin, di Cecilia De Pieri, di Giorgio Faraon, di Guerrino Maguolo, di Gianni Scaggiante, di Ivone Semenzato, di Bruno Stocco e di Vianello Alfonso

e concesse a tutti gli imputati le circostanze attenuanti generiche ritenute equivalenti alla contestata aggravante

### **CONDANNA**

Corrado ANTONINI alla pena di anni tre e mesi uno di reclusione;

Mario BIGI alla pena di anni tre di reclusione;

Enrico BOCCHINI alla pena di anni tre e mesi tre di reclusione;

Antonino CIPPONERI alla pena di anni due e mesi undici di reclusione;

Rinaldo GASTALDI alla pena di anni tre e mesi otto di reclusione

Marcello OLIVI alla pena di anni due e mesi otto di reclusione;

Carlo Maria RAMACCIOTTI alla pena di anni due e mesi nove di reclusione;

### **CONDANNA**

tutti gli imputati al pagamento delle spese processuali in solido tra loro.

visto l'art.530 c.p.p.

### **ASSOLVE**

Rinaldo GASTALDI, Carlo Maria RAMACCIOTTI, Marcello OLIVI, Enrico BOCCHINI, Corrado ANTONINI dal delitto di cui all'art.589 c.p. in cui deve intendersi assorbita la fattispecie di cui all'art.590 c.p. in relazione a Dino De Pieri per non aver commesso il fatto

visto l'art.530, secondo comma c.p.p.

### **ASSOLVE**

Antonino CIPPONERI dal delitto di cui all'art.589 c.p. in cui deve intendersi assorbita la fattispecie di cui all'art.590 c.p. in relazione a Guerrino Maguolo per non aver commesso il fatto

visto l'art.530, secondo comma, c.p.p.

### **ASSOLVE**

dal delitto di cui all'art.437 c.p. rispettivamente ascritto a Marcello OLIVI, a Carlo Maria RAMACCIOTTI, a Rinaldo GASTALDI, ad Antonino CIPPONERI, ad Enrico BOCCHINI, limitatamente al periodo 10 agosto 1984 all'anno 1992 – a Corrado ANTONINI – limitatamente al periodo 2 luglio 1984 all'anno 1992 – e a Mario BIGI – limitatamente al periodo 6 dicembre 1988 all'anno 1992 – perché il fatto non costituisce reato;

ad Enrico BOCCHINI – dal 1992 al 29 aprile 1994 -; a Corrado ANTONINI – limitatamente al periodo che va dal 1992 al 3 maggio 1994; e a Mario BIGI limitatamente al periodo che va dal 1992 al 2 maggio 1996 perché il fatto non sussiste.

Visto l'art.539, primo comma, c.p.p.

### **CONDANNA**

gli imputati e il responsabile civile "Fincantieri" S.p.a. al risarcimento dei danni patiti dalle costituite parti civili Fabio Scaggiante, Tosca Causin, Maria Luisa Stefani, Iolanda Casarin, Marina Causin, Antonietta Smeraldi, Flavio Bragato, Dario Bragato, Michele Bragato, Sabrina Bragato, Mariarosa Semenzato, Allina Teresa Casonato, Sara Stocco, Simone Stocco, Gino Bettiolo, Luciana Bettiolo, Angelo Bettiolo e Valeria Bettiolo, Bianca Rossetto, Fausto Maguolo, Monica Maguolo e Patrizia Maguolo, associazione esposti amianto ed altri rischi ambientali della Provincia di Venezia, Ministero dell'Ambiente e della tutela del territorio e del mare, Regione Veneto, Comune di Venezia, Provincia di Venezia, di Medicina democratica - movimento di lotta per la salute coop a r.l., Federazione italiana metalmeccanici – confederazione italiana sindacati lavoratori (F.I.M. – C.I.S.L.); Unione sindacale territoriale – confederazione italiana sindacati lavoratori (U.S.T. C.I.S.L.); della Federazione impiegati ed operai

metallurgici (F.I.O.M.) di Venezia; Istituto nazionale per l'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro per la cui liquidazione rimette le parti dinanzi al Giudice civile.

Visto l'art. 539 c.p.p.

### **CONDANNA**

tutti gli imputati ed il responsabile civile Fincantieri s.p.a. in persona del legale pro tempore – in solido tra loro - al pagamento di una provvisionale immediatamente esecutiva ex lege

a favore di Fabio Scaggiante e Tosca Causin, costituite parti civili quali prossimi congiunti di Gianni Scaggiante di complessivi 136.000 euro.

a favore del Ministero dell'Ambiente e della tutela del territorio e del mare che liquida in euro 200.000;

a favore della Regione Veneto che liquida in euro 250.000;

a favore del Comune di Venezia che liquida in euro 20.000 euro;

a favore della Provincia di Venezia che liquida in euro 20.000;

a favore di Medicina democratica, movimento di lotta per la salute coop a r.l. che liquida in euro 30.000;

### **CONDANNA**

- tutti gli imputati, in solido tra loro, al pagamento di una provvisionale immediatamente esecutiva ex lege

a favore di Iolanda Casarin e Marina Causin, costituite parti civili quali prossimi congiunti di Gino Causin di complessivi 135.000 euro.

a favore di Antonietta Smeraldi, Flavio Bragato, Dario Bragato, Michele Bragato, Sabrina Bragato, anche quale esercente la potestà genitoriale su Daniel Mandruzzato, costituite parti civili quali prossimi congiunti di Mario Bragato di complessivi 301.000 euro oltre interessi e rivalutazione.

a favore di Mariarosa Semenzato, costituita parte civile quale prossimo congiunto di Giorgio Faraon di complessivi 93.000 euro oltre interessi e rivalutazione.

a favore di Allina Teresa Casonato, Sara Stocco e Simone Stocco, costituita parte civile quale prossimo congiunto di Bruno Stocco di complessivi 151.000 euro oltre interessi e rivalutazione;

a favore della Associazione esposti amianto ed altri rischi ambientali della Provincia di Venezia che liquida in euro 40.000;

a favore dell'Istituto nazionale per l'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro che liquida in euro 790.541,86

a favore della Federazione italiana metalmeccanici – confederazione italiana sindacati lavoratori (F.I.M. – C.I.S.L.) che liquida in euro 20.000;

a favore della Unione sindacale territoriale – confederazione italiana sindacati lavoratori (U.S.T. C.I.S.L.) che liquida in euro 20.000;

a favore della Federazione impiegati ed operai metallurgici (F.I.O.M.) di Venezia che liquida in euro 30.000;

#### **CONDANNA**

- Rinaldo GASTALDI al pagamento di una provvisionale immediatamente esecutiva ex lege a favore di Gino Bettiolo, Luciana Bettiolo, Angelo Bettiolo e Valeria Bettiolo, costituite parti civili quali prossimi congiunti di Guerrina Pizzato di complessivi 180.000 euro oltre interessi e rivalutazione.

#### **CONDANNA**

Rinaldo GASTALDI al pagamento di una provvisionale immediatamente esecutiva ex lege a favore di Maria Luisa Stefani, costituita parte civile quale prossimo congiunto di Iolanda Gianni di complessivi 43.500 euro oltre interessi e rivalutazione;

#### **CONDANNA**

- Rinaldo GASTALDI e Carlo Maria RAMACCIOTTI, in solido tra loro, al pagamento di una provvisionale immediatamente esecutiva ex lege a favore di Bianca Rossetto, Fausto Maguolo, Monica Maguolo e Patrizia Maguolo, costituite parti civili quali prossimi congiunti di Guerrino Maguolo di complessivi 207.500 euro oltre interessi e rivalutazione.

somme da liquidarsi tutte oltre interessi e rivalutazione.

#### **RIGETTA**

le altre domande.

Visti gli artt.253, 258 e 262 c.p.

#### **ORDINA**

il dissequestro - al passaggio in giudicato della presente sentenza - dei documenti posti in giudiziale sequestro con provvedimento del 23 novembre 2003 del Procuratore della Repubblica presso il Tribunale di Venezia e la loro restituzione agli aventi diritto.

Visto l'art.541 c.p.p.

#### **CONDANNA**

tutti gli imputati ed il responsabile civile "Fincantieri S.p.A." al risarcimento delle spese processuali a favore delle costituite parti civili che liquida in euro 15.000 a favore di Fabio Scaggiante; in

15.000 a favore di Tosca Causin; in euro 12.000 a favore del Ministero dell'Ambiente e della tutela del territorio e del mare; in complessivi euro 25.000 euro a favore della Regione Veneto e del Comune di Venezia; in euro 20.000 a favore della Provincia di Venezia in euro 25.000 favore di Medicina democratica, movimento di lotta per la salute coop a r.l. oltre IVA e CPA come per legge

#### CONDANNA

tutti gli imputati al risarcimento delle spese processuali a favore delle costituite parti civili che liquida in 25.000 a favore di Iolanda Casarin, Marina Causin, e Maria Luisa Stefani; in 17.000 euro a favore di Antonietta Smeraldi, Flavio Bragato, Dario Bragato, Michele Bragato, Sabrina Bragato, di Mariarosa Semenzato di Gino Bettiolo, Luciana Bettiolo, Angelo Bettiolo e Valeria Bettiolo; in euro 4.300 euro a favore di Allina Teresa Casonato, Sara Stocco e Simone Stocco; in euro 20.000 a favore della Associazione esposti amianto ed altri rischi ambientali della Provincia di Venezia; in euro ventimila a favore dell'Istituto nazionale per l'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro; in euro 20.000 a favore della Federazione italiana metalmeccanici – confederazione italiana sindacati lavoratori (F.I.M. – C.I.S.L.) che liquida in euro 22.000 e a favore della Unione sindacale territoriale – confederazione italiana sindacati lavoratori (U.S.T. C.I.S.L.); in euro 20.000 a favore della Federazione impiegati ed operai metallurgici (F.I.O.M.) di Venezia oltre IVA e CPA come per legge;

#### CONDANNA

- Rinaldo GASTALDI e Carlo Maria RAMACCIOTTI, in solido tra loro, delle spese processuali a favore delle costituite parti civili Bianca Rossetto, Fausto Maguolo, Monica Maguolo e Patrizia Maguolo che liquida in euro 9.000,

Visto l'art.544 c.p.p.

Fissa in giorni novanta il termine per il deposito della motivazione della presente sentenza.

Venezia-Mestre, 22 luglio 2008.

Il Giudice  
Barbara Lancieri  
